

# **PROTOKOLL**

## **zur Jahreshauptversammlung des Vereins zur Förderung der Gemeindepартnerschaften Kallmünz e.V. am Freitag, dem 27. Februar 2015**

Versammlungsort: Saal Gasthaus Habla, Kallmünz  
Beginn: 20.00 Uhr im Anschluss an das gemeinsame Abendessen  
Anwesende: 27, siehe Anwesenheitsliste, davon der Bürgermeister als Gast  
Tagesordnung: wurde als Anhang zum Einladungsschreiben bekannt gegeben

---

### **Begrüßung und Einleitung**

- im Anschluss an das gemeinsame Abendessen erfolgt die Begrüßung aller Anwesenden durch den Vorsitzenden C. Stolz um 20.05 Uhr; der Vorsitzende führt die unterdurchschnittliche Präsenz sowohl auf die vielen Krankheitsfälle als auch auf Terminüberschneidungen zurück. Zahlreiche Mitglieder haben sich bei ihm im Vorfeld persönlich entschuldigt.
- die satzungsgemäße und ordnungsgemäße Ladung wird festgestellt
- es sind keine Anträge zur Tagesordnung eingegangen
- ebenso wird die Beschlussfähigkeit festgestellt
- es folgte die Vorlage des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 31. Januar 2014 im Vereinsheim am Graben in Kallmünz mit dem Hinweis, dass das Protokoll die letzten Monate bereits im Internet veröffentlicht war

### **Rechenschaftsbericht als Jahresrückblick: Veranstaltungen und Aktionen 2014**

- 31. Januar 2014: Mitgliederversammlung im Vereinsheim
- 30. April bis 04. Mai: Empfang unserer Freunde aus St.-Genès-Champanelle und Monterosso in Kallmünz zur Feier des 30jährigen Bestehens der Partnerschaft
- 23. bis 27. August: eine Jugendgruppe aus St.-Genès war zu Gast in Kallmünz
- 24. August: Teilnahme am Sommerstockturnier des SSC Traidendorf mit zwei Teams
- 14. November: Herbstabend und Mitgliederehrung im Vereinsheim

#### Festtage vom 30. April bis 04. Mai 2014 in Kallmünz

- 81 Teilnehmer/innen aus St.-Genès-Champanelle, 4 Besucher aus Monterosso
- ungefähr 70 Gastgeber aus Kallmünz und Umgebung
- Begrüßung der Gäste mit Fingerfood und Getränken beim Vereinsheim
- Maibaum aufstellen und Maifest mit dem Heimat- und Volkstrachtenverein am 01. Mai

- Schifffahrt auf der Kristallkönigin mit Buffet und Tanz; Teilnahme von 195 Personen. Dank an Fam. Burkhardt für die Platzreservierungen.
- Festakt im Gemeindesaal unter Teilnahme von Vertretern der Vereine aus Kallmünz und der umliegenden Partnerschaften, auch Repräsentanten aus Politik und dem öffentlichen Leben gaben uns die Ehre
- Präsentation des Fotobuches als Geschenk an unsere Gäste, Dank an Margit und Dieter Knott für die Erstellung.
- Festgottesdienst in der Pfarrkirche, gestaltet vom Kirchenchor und begleitet von Fahnenabordnungen der Vereine
- Unterhaltungsabend im Gemeindesaal für 165 fröhliche Gäste, gestaltet von Johanna Würdinger-Lautenschlager und Stephan Karl. Dank an 1.Bürgermeister Brey für die Überassung des Saales durch die Gemeinde

#### Jugendbegegnung in Kallmünz und Umgebung vom 23. bis 27. August 2014

- 14 jugendliche Teilnehmer und Betreuerin Véronique aus St.-Genès
- relativ erfolgreiche Teilnahme beim Sommerstockturnier in Traidendorf, anschließend Freizeit in den Familien, die zum Klettern, Schwimmen und Grillen genutzt wurde
- Ausflug nach Regensburg: Besichtigung des Druckzentrums der MZ und der Universität (Dank an Mary See) mit anschließender Freizeit in der Innenstadt
- Einweihung der brandneuen Lasertaganlage in Straubing
- Wakeboard und Wasserski am Steinberger See, gemeinsames Picknick und Weiterfahrt zur Besichtigung der Brauerei Jacob
- Kanufahren von Burglengenfeld nach See, ausgiebiges Grillfest am Weiher in See. Dank an Fam. Kavelius und Bruno Gallhuber.

#### Statistische Angaben

- 125 volljährige Mitglieder
- Durchschnittsalter 60,5 Jahre
- 1 Austritt, 5 Eintritte, kein Todesfall = +4 Vereinsmitglieder
- 5 Vorstandsschaftssitzungen am 20.02.14, 02.04.14, 16.07.14, 09.10.14 und 29.01.15; vor allem die Vorbereitung des Festes im Mai beanspruchte die Vorstandsschaft relativ stark

## Geplante Veranstaltungen 2015

- 18. und 19. Juli: Präsentation der Partnerschaft mit einem Verkaufstand beim Brückenfest des Kultureck e.V.; Gäste aus unseren Partnergemeinden wurden eingeladen
- 23. bis 30. August: Jugendbegegnung in St.-Genès; in Absprache mit unseren Gastgebern finden die beiden letzten Tage des Programms parallel zur Fahrt der Erwachsenen statt
- 26. bis 30. August: Jahresfahrt in die Auvergne zur Feier des 30jährigen Bestehens der Partnerschaft; das Programm enthält einen Überraschungsteil, einen Europäischen Themenblock sowie Festakt und Tanz. Für die finanzielle Unterstützung danken wir der EU.



- ein Herbstabend wird auch dieses Jahr im November stattfinden, Näheres wird nach Entscheidung durch die Vorstandschaft bekannt gegeben. Voraussichtlicher Termin 13.11.2015.
- bei Interesse kann jederzeit eine Fahrt nach Monterosso organisiert werden; Anfragen sind bitte an die Vorstandschaft zu richten

## Finanzbericht und Kassenprüfung für das vergangene Vereinsjahr 2014

Unsere Kassenverwalterin, Frau Goretzka, ist wegen Krankheit entschuldigt. Zweiter Vorsitzender Reinhard See wünscht Frau Goretzka im Namen aller Anwesenden eine schnelle und gute Genesung und trägt in Vertretung den Kassenbericht vor:

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| Stand der Mittel zum 31.12.2013 | 11.040,45 Euro          |
| abzüglich Ausgaben 2014         | - 21.382,30 Euro        |
| zuzüglich Einnahmen 2014        | <u>+ 12.905,37 Euro</u> |
| Stand der Mittel zum 31.12.2014 | 2.563,52 Euro           |

Weitere Aufgliederung und Angaben in der Anlage

Die Kassenprüfung 2014 wurde durchgeführt von den beiden Prüfern Otto Eichenseer und Bruno Gallhuber am 20. Februar 2015.

Herr Gallhuber trägt das Ergebnis der Prüfung vor. Er bestätigt eine vorbildliche und richtige Kassenführung; die Buchungen waren vollständig und durch Belege nachgewiesen. Die Prüfung führte zu keinen Beanstandungen. Herr Gallhuber beantragt aufgrund der Prüfung, die gesamte Vorstandschaft für das Jahr 2014 zu entlasten. Eingangs bittet er grundsätzlich um Abstimmung per Akklamation. Da aus der Versammlung kein Widerspruch kam wurde der Antrag, die Gesamtvorstandschaft für das Jahr 2014 zu entlasten zur Abstimmung gestellt:

## Entlastung der gesamten Vorstandschaft

Vorschlag des Prüfers Bruno Gallhuber: Der gesamten Vorstandschaft einschließlich der Kassenverwalterin wird für das Jahr 2014 die Entlastung erteilt.

Abstimmung:

|                               |                                |                 |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Stimmen für den Vorschlag: 20 | Stimmen gegen den Vorschlag: 0 | Enthaltungen: 0 |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|

Die anwesenden Mitglieder der Vorstandschaft (C. Stolz, R. See, R. Zenger, M. Knott, J. Lell und E. Küffner) nahmen an der Abstimmung nicht teil.

## Feststellung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 31. Januar 2014

Vorschlag des Versammlungsleiters C. Stolz: Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 31. Januar 2014 wird festgestellt.

Abstimmung:

|                               |                                |                 |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Stimmen für den Vorschlag: 26 | Stimmen gegen den Vorschlag: 0 | Enthaltungen: 0 |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|

## Wortbeitrag des ersten Bürgermeisters

Erster Bürgermeister Ulrich Brey, begrüßt die Anwesenden und dankt für die Einladung zur Versammlung. Er berichtet, dass er selbst mit seiner Familie inzwischen engen Kontakt zu einer Familie aus St.-Genès geknüpft hat und dadurch am Festprogramm 2014 aktiv teilnehmen konnte. Auch an der Fahrt Ende August wird er teilnehmen; vor allem seine Kinder freuen sich schon sehr darauf. Die Begegnung zur Feier des 30jährigen Bestehens der Partnerschaft bezeichnet er als sehr gelungen und erfolgreich; deshalb dankt er allen Aktiven und Mitgliedern der Vorstandschaft für ihre Arbeit. Er selbst war bei den wichtigen Sitzungen der Vorstandschaft zur Vorbereitung zugegen. Er ist erfreut, dass die Finanzen des Vereins in geordnetem Zustand sind; der Zuschuss für die Arbeit des Vereins ist aus seiner Sicht zusammenfassend gerechtfertigt. Das Gastgeschenk für die Begegnung im August 2015 sei bei den Kallmünzer Künstlern in Auftrag gegeben.

Schließlich weist er auch auf die freundschaftlichen Kontakte zu Monterosso hin; er wird sich bald privat im Urlaub mit den Menschen und der Landschaft dort persönlich vertraut machen und erste Eindrücke sammeln. Ein Brief des dortigen 1. Bürgermeisters ist eingegangen; darin bringt er den Wunsch einer offiziellen Partnerschaft zum Ausdruck.

Schließlich sei auch die Teilnahme des Vereins beim Brückenfest mit einem Verkaufsstand zur Präsentation sehr wichtig.

## Danksagungen

Der Vorsitzende bedankt sich besonders für die Mitarbeit und Unterstützung

- beim Markt Kallmünz und dem Bürgermeister Ulrich Brey; vor, während und nach dem Jubiläumsfest war die Unterstützung zuverlässig und die Zusammenarbeit perfekt
- bei unseren Jugendlichen für die Übernahme der Bewirtung am Festabend
- bei Johanna und Stephan für die unterhaltsame Gestaltung des Festabends

- bei Pfarrer Giehl und dem Kirchenchor für die Gestaltung des Gottesdienstes
- bei den Ehepaaren Burkhardt und Knott für die zeitaufwändige Übernahme von Sonderaufgaben im Vorfeld unseres Festes (Schiffbelegung und Fotobuch)
- beim Heimat- und Volkstrachtenverein, insbesondere bei Erwin Niebler, für die Organisation und Betreuung im Zusammenhang mit dem Aufstellen des Maibaums
- bei den Familien Kavelius, Zenger und Gallhuber für die Hilfe beim Jugendaustausch
- bei allen Mitgliedern, Gastgebern und Helfern für die Präsenz und Organisationsarbeit
- namentlich bei allen Mitgliedern der Vorstandschaft für die fleißige Mitarbeit

### **Fragen, Anträge, Sonstiges**

Aus der Mitte der Versammlung kam eine Anfrage zum geplanten Festprogramm Ende August. Der Vorsitzende gab die ihm bekannten und nicht als geheim deklarierten Programmpunkte bekannt. Rahmen und Ablauf werden unserem Programm aus dem Mai 2014 sehr ähnlich sein, lediglich der Europäische Themenblock wird einen größeren Raum einnehmen.

Zu folgenden Themen entwickelte sich anschließend eine Diskussion:

Unser Programmbeitrag bei Ankunft und Programmdurchführung in St.-Genès dieses Jahr Als Gastgeschenk des Vereins im August 2015 sollen Informationen eingeholt werden. (eine Bierlied, Auftritt einer Kirwabärgruppe, Kirwalied und Bierausschank).

Es wurden mehrere Vorschläge unterbreitet, die der Versammlung als geeignet erschienen. Die Auswahl und detaillierte Vorbereitung wird auf die Vorstandschaft delegiert.

### **Versammlungsende**

Der Versammlungsleiter beschloss die Veranstaltung gegen 21.30 Uhr und wünschte viel Vergnügen bei unserer Jubiläumsfahrt 2015.

Kallmünz, den 03. April 2015

gez. Schriftführerin  
R. Zenger

gez. 1. Vorsitzender und Versammlungsleiter  
C. Stolz

### **Anlage:**

Übersicht zu den wesentlichen Einnahmen und Ausgaben 2014

# ÜBERSICHT EINNAHMEN / AUSGABEN 2014

|                                  | Summe<br>€ | Ausgaben<br>€ | Einnahmen<br>€ |
|----------------------------------|------------|---------------|----------------|
| <b>30jähriges Gründungsfest</b>  | -9.022,57  |               |                |
| Christallkönigin                 |            | 4.272,00      |                |
| Buffet Christallkönigin          |            | 5.234,50      |                |
| sonst. Speisen und Getränke      |            | 3.755,31      |                |
| Musik                            |            | 3.095,00      |                |
| Fotobuch                         |            | 1.399,95      |                |
| Busse                            |            | 560,00        |                |
| Sonstiges                        |            | 737,08        |                |
| Kostenbeteiligung der Mitglieder |            |               | 6.275,00       |
| Getränkeverkauf                  |            |               | 954,50         |
| Zuschuss der Gemeinde            |            |               | 2.801,77       |
| <b>Jugendgruppe</b>              | -1.965,16  |               |                |
| Lasertag                         |            | 300,00        |                |
| Wakeski                          |            | 461,00        |                |
| Kanufahrt                        |            | 280,00        |                |
| sonst. Speisen und Getränke      |            | 795,72        |                |
| Sonstiges                        |            | 128,44        |                |
| <b>Herbstabend</b>               | -17,29     | 96,29         | 79,00          |
| <b>Mitgliedsbeiträge</b>         | 794,00     |               | 794,00         |
| <b>Zuschuss EU</b>               | 2.000,00   |               | 2.000,00       |
| <b>Sonstiges</b>                 | -265,91    | 267,01        | 1,10           |
| <b>Summe</b>                     | -8.476,93  | 21.382,30     | 12.905,37      |
| Kassenstand 31.12.2013           |            |               | 11.040,45      |
| abzüglich Ausgaben 2014          |            |               | -21.382,30     |
| zuzüglich Einnahmen 2014         |            |               | 12.905,37      |
| Kassenstand 31.12.2014           |            |               | 2.563,52       |